# Arvin Union School District
# District English Learner Advisory Committee
# Minutes

| Date | Meeting Called to Order |
|---|---|
| May 14, 2025 | Time: 3:09<br>By: Gabriela Gallardo |

**Members Present**

| | |
|---|---|
| District Office: | Kerrie Nisser (Secretary); Melissa Hudson (Alternate Secretary) |
| ELD Clerk(s): | Jennifer Gutierrez; Monica Perez |
| BME Members: | Evelin Torres (Chair & alt) |
| ECR Members: | Anixia Dominguez |
| HD Members: | None |
| SV Members: | Gabriela Gallardo (Vice-chair) |
| Translator: | Samuel Perez |
| Others: | None |
| **Quorum Met:** | Yes |

| Public Comment | Changes /Additions to the Agenda |
|---|---|
| Gabriela asked how they know if they would continue as DELAC members next year. She was told about the nomination and election process. No further comments were made. | None |

**Secretary's Minutes Report**

The minutes from April 23, 2025, were reviewed for correction/approval. The minutes were unanimously approved.
1st: Evelin Torres 2nd: Anixia Dominguez

**New Business**

**A: Consolidated Application:** The Consolidated application report was presented by Melissa Hudson. She talked about the funding from Titles I, II, III, and IV. She explained that the district must spend these funds to provide specific services for students. When we accept these funds, we must justify how we spend the money and follow strict guidelines. Questions about whether the district must apply for these funds annually and if these funds worked the same way in high school were asked and answered. Another question about if EL students automatically go to high school as EL's was also addressed. There were no further questions or comments.

**B: District English Learner Advisory Committee Board Report:** The DELAC board report was reviewed carefully for any additions or changes. A few corrections in dates were fixed. No further additions or comments were added. The members approved the report. 1st: Gabriela Gallardo, 2nd: Anixia Dominguez

**C: ELPAC Student Score Reports:** Kerrie showed copies of the Initial and Summative student score reports, and then showed a Spanish video about how to read the score reports. Kerrie explained more about the section that shows the scores for the last three years. Gabriela had a question about what happens when a student stays at the same level during the three-year time span. Evelin asked about notifications once a student is reclassified. Both questions were answered. There were no further questions or comments.

**D: Last day of Instruction/ Graduation**: May 29, 2025

**E: End of Year Recognition:** Thank you DELAC Members!

**Adjournment:** Meeting ended at 4:15 **1st:** Evelin Torres **2nd:** Gabriela Gallardo
**Next meeting:** Next school year

**Distrito Escolar Unión de Arvin**
**Comité consejero de Aprendices de Inglés del Distrito**
**Minutas**

| Fecha | Llamada al orden |
|---|---|
| 14 de mayo de 2025 | Hora: 3:09<br>Por: Gabriela Gallardo |

**Miembros Presentes:**

| | |
|---|---|
| Oficina Distrital: | Kerrie Nisser (secretario); Melissa Hudson (secretaria Alt) |
| Secretario(s) de ELD: | Jennifer Gutierrez; Monica Perez |
| Miembros de BME: | Evelin Torres (presidenta) |
| Miembros de ECR: | Anixia Dominguez |
| Miembros de HD: | Ninguno |
| Miembros de SV: | Gabriela Gallardo (alt) |
| Translator: | Samuel Pérez |
| Otros: | Ninguno |
| **Quórum complido:** | Sí |

| Comentario público | Cambios/Adiciones al Orden del Día |
|---|---|
| Gabriela preguntó cómo saben si continuarán como miembros de DELAC el próximo año. Se le informó sobre el proceso de nominación y elección. No se formularon más observaciones. | Ninguno |

**Informe de minutas de la secretaria**

El acta de 23 abril de 2025 fue revisada para su corrección/aprobación.
1º: 2º:

**Asuntos Nuevos:**

**A: Solicitud consolidada:** El informe de solicitud consolidado fue presentado por Melissa Hudson. Habló sobre el financiamiento de los Títulos I, II, III y IV. Explicó que el distrito debe gastar estos fondos para proporcionar servicios específicos para los estudiantes. Cuando aceptamos estos fondos, debemos justificar cómo gastamos el dinero y seguir pautas estrictas. Se hicieron y respondieron preguntas sobre si el distrito debe solicitar estos fondos anualmente y si estos fondos funcionaban de la misma manera en la escuela bachillerato. También se abordó otra pregunta sobre si los estudiantes de EL van automáticamente a la escuela secundaria como EL. No hubo más preguntas ni comentarios.

**B: Informe de la Junta del Comité Asesor de Aprendices de Inglés del Distrito:** El informe de la junta de DELAC fue revisado cuidadosamente para detectar cualquier adición o cambio. Se hicieron algunas correcciones en las fechas. No se agregaron más adiciones o comentarios. Los miembros aprobaron el informe.
1ª: Gabriela Gallardo, 2ª: Anixia Domínguez

**C: Informes de calificaciones de los estudiantes de ELPAC:** Kerrie mostró copias de los informes de calificaciones iniciales y sumativas de los estudiantes, y luego mostró un video en español sobre cómo leer los informes de calificaciones. Kerrie explicó más sobre la sección que muestra las puntuaciones de los últimos tres años. Gabriela tenía una pregunta sobre qué sucede cuando un estudiante se mantiene en el mismo nivel durante el período de tres años. Evelin preguntó sobre las notificaciones una vez que un estudiante es reclasificado. Ambas preguntas fueron respondidas. No hubo más preguntas ni comentarios.

**D: Último día de Instrucción/Graduación:** 29 de mayo de 2025

**E: Reconocimiento de Fin de Año:** ¡Gracias Miembros de DELAC!

**Aplazamiento:** La junta termino a las 4:15 1º: Evelin Torres 2º: Gabriela Gallardo

**Próxima Reunión:** hasta el próximo año escolar